

克利夫蘭動物園亞洲展區開放



克利夫蘭動物園亞洲高地展區于6月12日正式對遊客開放，這個項目的建設投資達四百五十萬美金，展區佔地大約一英畝，主要以中國中部建築和石材作品為特色，融合了亞洲文化。紅熊貓、阿穆爾豹、雪豹和羚羊等新動物開始入住克利夫蘭動物園。

這個暑期，克利夫蘭的學生又多了一個好出去，家長們可以抽點時間帶孩子們去看看哦。

社區會議討論維護華人利益



(本報訊)6月13日克利夫蘭的亞洲行動協會董事長 Michael，美華協會主席 Lisa Wong 夫婦，克利夫蘭市政府代表陳女士以及新上任的克里夫蘭唐人街才6個月的市議員 Basheer Jones，縣政府管轄中國城的 Yvonne Conwell 女議員，克利夫蘭婦女會創始人何太太和兒子，克利夫蘭著名會計師 Kitty Lee 和其他企業各行各業近60人的大會。

今日開會的主題是克里夫蘭 Dave's 超市將遷移到 79 街，Chester Ave. 這家由 3 代人經營的超市在克里夫蘭唐人街已經有 80 年的歷史，他們三代人為克利夫蘭各個族裔的人們提供生活方便，治安穩定，同時也繁榮這條平安街。由於他們要搬遷，社區領導很想能有這樣的機會，創辦一個亞裔活動中心，這一年多克利夫蘭擁有 20 多年的亞洲服務中心的董事長 Michael 他表示他們協會整整

策劃計劃想從政府那里拿贊助，現在已經不可能，但他希望大家可以提出其他的建議和意見來讓這條平安街更平安。能更好為社區服務。

新上任的市議員 Basheer Jones 表示：他也是成長在這個亞洲人最密集的中國城，他非常理解大家的心情，他也十分尊重各族裔的文化。他希望大家獻計獻策共同來做好這個項目。許多華人也紛紛提出，講話是毫無意義，政府要用行動來真正幫助亞裔及各個族裔人民的需求。

當日克里夫蘭華人最大亞洲超市老闆 Donna Hom 對本報記者說：市政府給予 Dave's 超市這個工程提供 2,000,000 美金，為什麼政府就不能支持我們呢？

當日，本報主編表示：克里夫蘭有規模的華人超市，華人飯店，有著名的華人律師事務所，華人會計師事務所，房地產公司，美容院，華人商店等，這個城市給華人提供了系列服務群，尤其克里夫蘭有一家亞洲行動協會，工作人員 100 人，已經為亞裔為華人提供了 20 多年的服務。華人教會，還有一個老的唐人街，就是少了一個亞裔人的活動中心，主編表示，我們應該為大家的共同利益一起想辦法定方案，讓未來的中國城更加繁榮。



我們需要你來

Cleveland Division of Police would like to invite you to a Community meeting
克利夫蘭警察部門邀請你參加地區座談會

Date: Monday, June 18th 星期一, 6月18日
Time: 3:30pm 下午3點30分
Place: Sterling Recreation Center
1380 E32nd Street 在 32 街娛樂中心游泳的地方

Mandarin and Cantonese interpreters will be available
會有普通話和廣東話翻譯員

Need you, Cleveland residents, input on several new plans that will be implemented in 2018.

有幾個 2018 年的新計劃需要唐人街地區居家人們的意見

- 3 Key areas of discussions: 3 個關鍵主題
1. Recruitment Plan 招聘計劃
 2. Staffing Plan 人員配置計劃
 3. Community and Problem oriented policing 社區治安

Full plans and survey available at:
<http://www.city.cleveland.oh.us/CityofCleveland/Home/Government/CityAgencies/PublicSafety/Police/PoliceSettlementAgreement>
OR By searching "Cleveland Division of Police Settlement Agreement" on the city's website



Cleveland State University

Volunteers Wanted for a Research Study Exploring the Parenting Experiences of Recent Immigrant Families



The purpose of this study is to gain insight into the experiences, values, and challenges of recent immigrant parents in the United States.

Participants' Eligibility: Recent immigrants (10 years since 2008) with at least one child under 18 years of age.

Participation procedure: You will participate in one interview (60 minutes). The interview will be conducted at a place and time of your convenience. We will ask questions about your immigration experience, parenting experience, and challenges.

To show our appreciation for your participation, we are offering \$40 for completing the interview.



Interested participants please contact **Morgan Kubisch** via text, phone, or email at **440-610-7137** or mmkubisch@gmail.com for more information.

This study is conducted under the direction of Drs. Grace Huang and Eddie Lam at Cleveland State University.
Contact information: 216.523.7118 or g.h.huang@csuohio.edu

徵求志願者: 新移民親子教養行為探討

這項學術研究計劃是由 克里夫蘭州立大學 Drs. Grace Huang 和 Eddie Lam 指導進行。研究目的是深入了解新移民家長的親子教養經驗和遇到的挑戰和困難。志願者參加一次採訪後，其將獲得 \$40 美金已表達感謝

- 志願者資格: 新移民家長 (最近 10 年: 2008 以後), 家中至少有一名學齡兒童 / 孩子 (年齡 5-18 歲)。
- 參與方法: 參加一次採訪。結束訪談, 志願者將會提供 \$40 美金已表感謝 如果您有興趣或需要了解更多資訊, 請聯繫
- Dr. Grace Huang at (216) 523-7118; g.h.huang@csuohio.edu
- Morgan Kubisch at (440) 610-7137; mmkubisch@gmail.com

Chinese Women Association of Cleveland 克里夫蘭中華婦女聯誼會 2018 Summer Potluck and B.B. Q. Picnic 夏天自助野餐會



Date: Sunday, July 15, 2018
Time: 10:00am to 1:00pm
Place: Lakewood Park 湖木公園
The Kiwanis Open Pavilion
(North Red Section tables)
Address: 14532 Lake Avenue,
Lakewood, OH 44107
Phone: 216-529-6800

Potluck- Free admission 免費參加

*請自備一道菜來分享, 水及杯盤刀叉紙巾婦女會提供, 公園有烤肉爐, 您如要烤肉請帶自備肉及烤肉所需用品 Potluck-bring a dish to share. Women Association will have plates, utensils and napkins. Please bring your meats and grill supplies to the park if you would like to grill on your own.

* 公園有網球場沙灘排球及兒童遊樂廣場 Tennis Court, Sand Volleyball and Playground.

*利用連誼聚會來認識朋友 Take this opportunity to make friends.

*請扶老攜幼全家一起來參加野餐 Bring your entire family to the picnic.

祝大家夏天快樂! Wish you have a Happy Summer!

Questions and Direction, please call 如有任何問題, 請致電

Judy Chu at 216-816-8868 or Amy Lee at 216-965-0669.

Hosted by the Chinese Women Association of Cleveland 克里夫蘭中華婦女聯誼會

